

# Nineteenth Sunday in Ordinary Time

## Sunday, August 11th, 2024

### Décimo Noveno Domingo del Tiempo Ordinario

#### SCHEDULE OF MASSES:

**Saturday Vigil:** 5:00 pm (English)  
**Sunday:** 9:00 am (Spanish)  
10:30 am (Spanish)  
12:00 pm (English)  
4:00 pm (Haitian: 1st Sunday of the Month)  
6:00 pm (English-Spanish)

**Weekdays:** 8:00 am (English), Monday to Saturday  
7:30 pm (Spanish), Friday

**SACRAMENT OF CONFESSION:** Thursdays 8:30 am - 9:00 am  
(also available at any reasonable time, Fridays 8:15 pm - 9:00 pm  
please call the office to schedule) Saturdays 4:00 pm - 4:45 pm  
Sundays 10:00 am - 10:30 am  
11:30 am - 12:00 pm

**BAPTISM:** Please contact the office to meet with the Pastor before making arrangements.

**MARRIAGE:** Arrangements should be made at least one year in advance.

**VISITATION OF THE SICK:** Emergency sick calls are answered at any time.

**ADORATION:** Thursdays, 7:00pm - 9:30pm in church;  
Fridays, 8:30am - 6:00pm in chapel.

#### PARISH STAFF:

##### COMMUNITY OF SAINT JOHN

Fr. Bernard-Mary, CSJ — *Pastor*

Fr. John of God, CSJ — *Parochial Vicar*

Fr. John, CSJ

Fr. Jesús, CSJ

Br. Daniel Kolbe, CSJ

Br. Michael Guadalupe, CSJ

#### PARISH OFFICE HOURS:

##### *Oficina abierta los:*

**Monday, Tuesday, Thursday, Friday**

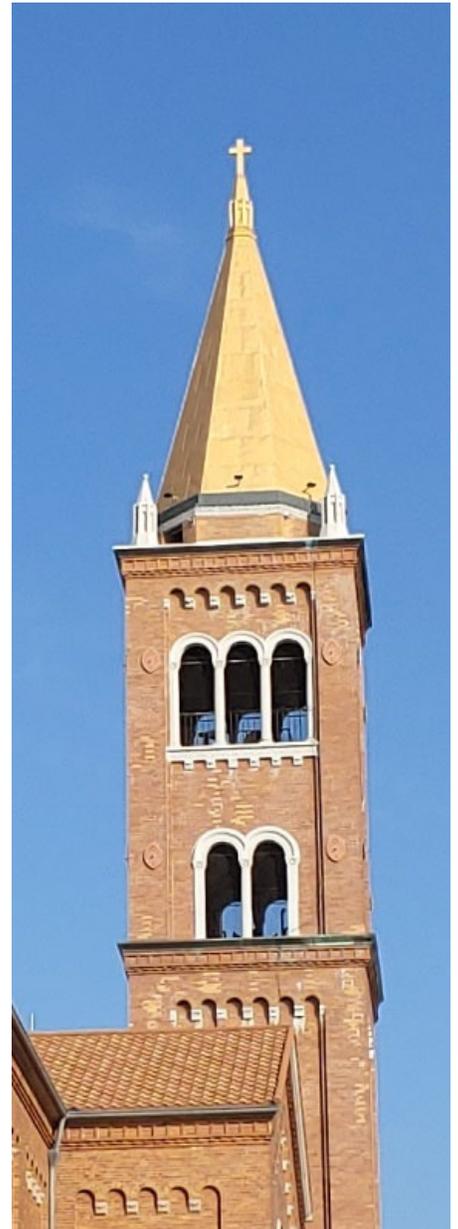
**12:30—4:30 pm**

*La Secretaria habla Español*

**Wednesday**

**Parish Office CLOSED**

*Oficina Cerrada el Miércoles*



# OUR LADY OF MT. CARMEL PARISH

103 South Center Street, Orange, New Jersey 07050

Tel: 973-674-2052 E-mail: [secolmc@gmail.com](mailto:secolmc@gmail.com) Web: [www.olmcorange.com](http://www.olmcorange.com)

## Mass Intentions For The Week



### Saturday—AUGUST 10

5:00pm Saporito & Troisi Families+ By Family

### Sunday—AUGUST 11

9:00am For All People of the Parish By Pastor  
Lord of Miracles By Brotherhood  
In Thanksgiving for the Birthday of Luis Felipe Dominguez By Maruja Dominguez

10:30am Salvador Mancia+ & Leticia Interiano+  
By Araceli Mancia

In Thanksgiving for Felipe Dominguez Birthday  
By Rosa Dominguez  
Happy Heavenly Birthday for Haixianc Fei+  
By Family

12:00pm Carmel Dieubon+ By Alta Grace Eugene  
Arminthe Charles+ By Daughter, Gerda  
In Thanksgiving for Nile Simon & Ryan Camelli's Birthday By Merlyne Simon

6:00pm For All People of the Parish By Pastor

### Monday—AUGUST 12

8:00am For the Health of Mike Giordano By Friends

### Tuesday—AUGUST 13

8:00am For the Health of Karen By Friends  
Trice II Warner Requecun+ By Juliette Louis-Jean

### Wednesday—AUGUST 14

8:00am Melissa Sena Ernst+ By Family

### Thursday—AUGUST 15

8:00am In Thanksgiving to Our Lady of Mt. Carmel  
By Ventura Family  
In Thanksgiving to God By Perald Silencieux & Gaiemine Baptiste

7:30 In Thanksgiving for Cleantide Presendieu & Family  
By Family

### Friday—AUGUST 16

8:00am Joe & Mae Zampetti+ By Son, Anthony  
In Thanksgiving for Marie Jean-Pierre's Birthday  
By Marie Jean-Pierre  
Sylvia Romero+ & For the Health of Evelyn Robinson  
By Viola

7:30pm Eugenia Polanco+ By Family  
For the Health of Nick Giordano By Norma Fajardo

### Saturday—AUGUST 17

8:00am For the Health of Michael and Viola Clyburn  
By Viola

5:00pm Michael & Nicolena Troisi & Family+ By Family

### Sunday—AUGUST 18

9:00am Salvador Mancia+ and Leticia Interiano+  
By Araceli Mancia  
For the Health of Jessena Guaman  
By Lucas Chaello  
Maria Cruz Orgega+ & Maria Marta Aguilar+  
By Linda Cruz

10:30am All the People of the Parish By Pastor

12:00pm Domenica Rossi+ By Thomas & Anna Rossi  
Jose Guadalupe Hernandez-Velasco+ By Danielle  
In Thanksgiving for Our Lady of Mt. Carmel  
By Antonia Chery

## PARISH SICK LIST

Joanne Nicosia, Lucille Benevento, Jake Stummer, Nick Giordano, Erin Smeraldo, Kathryn Tomasso, Christian Verona, Nina Garcia, Laura Forgione, Saul Zhunio, Kevin Beckles, Jacob and Jaxson Rivera, Nancy Adlman, Chante Sharia Royal, George A. B. Heath, Greg A. Heath Sr., Gregory A. Heath, Oswana Imani Russell, Georgiana Veronia Heath, Enrique Palaguachi, Rosa Carchi, Marco James Jardina, Rosemarie DeLuca, Michelina Campanile, María E. Hernandez, Patricia Joseph, Melissa Joseph, Rose Anyabuoke, Jean-Pierre Paepete, Vera Emmanuel, Adriana Melisa Bonilla, Maria Cruz Guardado, Hector Valleumbrocio, Jose Alberto Lliguicoto, Emilie Jensen, Christal Reichert Plugge, Mulumbeth Stephens, Perry Nezon, Sergot Alexis, Fernando Portillo, Dinari Lambert, Carole Issac, Pauline Vergeon, Solange Pelissier, Sal Jensen, Concetta Boscarino, Erica Monacelli, and all Parishioners and Benefactors who are ill and in need of prayer.

*Please let us know of anyone who needs prayers and we will gladly add them to our Parish Sick List.*

## REST IN PEACE

We remember **Franklyn Phillip** and all our beloved deceased who has gone home to meet the Lord.

**God Bless Them!**



## THIS WEEK'S MEMORIALS

**Candel** — In Memory of Mary & Roger De Niscia  
By Family

**Mount Carmel** — For the Health of Nick Giordano  
By Norma Fajardo

**Saint Jude** — In Memory of Joe & Mae Zampetti  
By Son, Anthony

**Saint Lucy** — For the Health of Karen By Dear Friends

**For more information on our memorials, please contact the Parish Office at 973-674-2052.**

**Offering is \$10 per Intention.**

**Thank you!**

## WEEKLY MASS COLLECTIONS



**August 4th: \$3,253**

*Thank you!*

**SOLEMNITY OF THE ASSUMPTION  
OF THE BLESSED VIRGIN MARY**  
*Holy Day of Obligation*



**Thursday, August 15th**  
**Masses: 8 am (English)**  
**7:30 pm (Bilingual)**

**BAPTISM**

We welcome  
Liam Derwyn Lalvay Lima and  
Gael Ricardo Petroche Contreras  
to our Catholic Church!



A heartfelt **thank you**  
to Donato and Heather  
Picaro for sponsoring the  
trip of our youth to the  
Eagle Eye camp in Illinois!

*thank you*

**ADORATION OF THE BLESSED  
SACRAMENT ON FRIDAYS**

Every **Friday** (In the Chapel), **8:30am—6pm**



We need adorers who want to spend time  
with Jesus, specially during the afternoon  
hours. If you would like to sign up for a one  
hour or half an hour time slot, please call  
the parish office at 973-674-2052

**PARISH FLEA MARKET**



*To reserve your spot please*

*the parish office at 973-674-2052 or Josephine Guerriero at 973-420-8519*

Saturday

**September 14th**

Rain Date: September 21th

10am—4pm

\$35 per spot



*call*

## The Assumption of the Virgin Mary

Every August 15th we celebrate the Assumption of the Virgin Mary into Heaven. It is a day of precept (that is, we have the obligation to participate in Mass on this day) because it is a dogma of faith: a dogma is a truth of faith, infallible, revealed by God through the Holy Scriptures or Sacred Tradition. After being proclaimed, a dogma cannot be repealed or denied, neither by the Pope nor by a conciliar decision.

The dogma of the Assumption of Mary tells us that, at the end of her earthly life, Mary's body and soul were immediately glorified and taken to Heaven.

We know that the resurrection of the bodies of the faithful will occur at the end of time, but in the case of the Virgin Mary this fact was anticipated by a singular privilege.

We celebrate this feast with a double objective: the happy departure of Mary from this life and the Assumption of her body into Heaven. The importance of the Assumption of Mary for all of us is found in the relationship that it has between the Resurrection of Jesus Christ and our resurrection. The fact that Mary is found in body and soul already glorified in Heaven is the anticipation of our own resurrection, since Mary is a human being like us.

Scripture does not give details about Mary's last years on earth, from Pentecost to the Assumption. We only know that the Virgin was entrusted by Jesus to Saint John the Beloved Disciple. The Church did not want to proclaim whether the Virgin died and was resurrected immediately, or whether she went directly to Heaven. Many theologians think that the Virgin died to be more like Jesus, but others maintain the "Dormition" of the Virgin, that is, that she was taken up to Heaven during her sleep, without passing through death. What both positions agree on is that the Virgin Mary, by a special privilege of God, did not experience the corruption of her body and was assumed into Heaven, where she reigns alive and glorious, together with Jesus.



## La Asunción de la Virgen María

Cada 15 de agosto celebramos la Asunción de la Virgen María al Cielo. Es un día de guardar (es decir, tenemos la obligación de participar en la misa este día) porque es un dogma de fe: un dogma es una verdad de fe, infalible, revelada por Dios a través de las Sagradas Escrituras o de la Sagrada Tradición. Luego de ser proclamado, un dogma no se puede derogar o negar, ni por el Papa ni por decisión conciliar.

El dogma de la Asunción de María nos afirma que, al término de su vida terrena, el cuerpo y alma de María fueron inmediatamente glorificados y

llevados al Cielo. Sabemos que la resurrección de los cuerpos de los fieles se dará al final de los tiempos, pero en el caso de la Virgen María este hecho fue anticipado por un singular privilegio.

Celebramos esta fiesta con un doble objetivo: la feliz partida de María de esta vida y la Asunción de su cuerpo al Cielo. La importancia que tiene para todos nosotros la Asunción de María se da en la relación que esta tiene entre la Resurrección de Jesucristo y nuestra resurrección. El que María se halle en cuerpo y alma ya glorificada en el Cielo es la

anticipación de nuestra propia resurrección, dado que María es un ser humano como nosotros.

La Escritura no da detalles sobre los últimos años de María sobre la tierra, desde Pentecostés hasta la Asunción. Sólo sabemos que la Virgen fue confiada por Jesús a San Juan el Discípulo amado.

La Iglesia no quiso dirimir si la Virgen murió y resucitó enseguida, o si marchó directamente al Cielo. Muchos teólogos piensan que la Virgen murió para asemejarse más a Jesús, pero otros sostienen la "Dormición" de la Virgen, es decir que fue elevada al Cielo durante su sueño, sin pasar por la muerte. En lo que ambas posiciones coinciden es que la Virgen María, por un privilegio especial de Dios, no experimentó la corrupción de su cuerpo y fue asunta al Cielo, donde reina viva y gloriosa, junto a Jesús.

# SECCIÓN HISPANA

## SOLEMNIDAD DE LA ASUNCIÓN DE LA SANTÍSIMA VIRGEN MARÍA Día de Precepto



*Jueves, 15 de agosto*

*Misas: 8 am y 7:30 pm (Bilingüe)*

## Charla para parejas Con el Padre Marcelo López



**Martes 27 de agosto, a las 7:00 pm**  
**En nuestra iglesia**

## Nuestra Señora del Monte Carmelo

103 South Center St, Orange, NJ 07050

Presenta: Retiro espiritual cerrado de 3  
días 30,31 de agosto  
y 1 de septiembre, 2024

**Tema: ENCUENTRO CON JESÚS**



INFORMACIÓN:

Mayder: (973) 289-1951

Raúl: (973) 388-4989

Hombres y Mujeres  
desde 18 años  
Cupo limitado  
Donación: \$50

## BAUTISMOS

Le damos la bienvenida a  
Liam Lalvay Lima y  
Gael Petroche Contreras  
a nuestra Iglesia Católica!



¡Un muy sincero  
**agradecimiento**

a Donato y Heather Picaro por  
patrocinar el viaje de nuestros  
jóvenes al campamento Eagle  
Eye en Illinois!

*¡Muchas Gracias!*



# 2024 + BULLETIN PATRONS + 2024



## +In Memoriam+

Charles & Jean Aquino  
 Angelone & Stanziale Families  
 Rose & Charles Averna, Sr.  
 Michael & Charles Averna, Jr.  
 Bellofatto Family  
 Francesco & Adelaide Battinelli  
 Alphonse, Mary & Armand Battista  
 Edith E. Battista  
 Bucci & Guerriero Families  
 Calluori & Wenke Families  
 John Cirelli  
 Nettie, Daniel & Leonard Corvino  
 Frank Dascoli & Carla Dascoli Almeida  
 Frank & Katherine DeGerolamo  
 DePalma and Campanile Families  
 Donata DePalma Marucci  
 James & Angelina DeSantis  
 Alex John Detore  
 Angela Donofrio  
 Pasqualina & Luigi Dota  
 Michael Farace  
 Fasulo Family  
 Emanuel & Mary Ferrara & Sylvia Barbaro  
 Nicholas A. Sr., Florence C. & Edith Fresolone  
 Miguel Flores, Ana Perlera & Cruz Lemus  
 Josephine & Frank Fusco  
 Gabriele & Zampetti Families  
 Gatti Family  
 Louis, Angelina & Diane Gesullo  
 Dolores I. Gili and Fr. Dante DiGirolamo  
 Nerino & Anthony Giordano  
 Innamarato & Iannacone Families  
 Angela and Paul Ippolito, Jr  
 Paul Ippolito III  
 Darryl Johnson

## +In Memoriam+

Nicholas J. & Sophie Luise  
 Nicholas P. Luise  
 Lyndon Madronial & Tomas Rocaberte  
 Ronnie, Marylou & Josie Manuel  
 Mildred & Rosalie Mariani  
 Donato Marucci  
 Marzano, Jensen, & Anderton Families  
 Rocco & Eleanor Matrale  
 Larry Minasian  
 Salvatore and Lucy Mincoielli  
 Leonard Morelli, Jr.  
 Carmel & Frank Parrillo  
 Josephine & Pompey Piserchio  
 Rose & Nicholas Policelli  
 Americo "Babe" & Jeannine Romano  
 Quintin Sueldo & Carlos Mora  
 Alessandro & Jennie Silvestri  
 Mary V. Simmons  
 Michael & Nicolena Troisi and Family  
 Arthur A. Trott  
 Michael & Marianina Valenti  
 Salvatore, Ann, Daniel, Benjamin, & Ralph  
 Valentino  
 Joe & Mae Zampetti

## + In Honor Of +

St. Anthony & St. Jude  
 St. Lucy & Padre Pio  
 Saint Padre Pio

## + In Thanksgiving to +

Our Lady of Grace & Padre Pio  
 Our Lady of Mount Carmel  
 Our Lady of Mount Carmel

# Parish Groups



## Ushers

Do you want to serve as an usher?

Call the parish office if interested

# Grupos Parroquiales



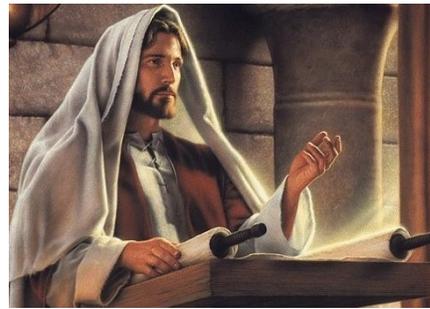
## Grupo de Bienvenida

¿Quiere servir en el grupo de Bienvenida?

Llame a la oficina parroquial si esta interesado



## Readers



## Lectores

## Join our parish community

We invite you to register as an official parishioner of our parish community. You can do it in the office or by phone. It's free.

This is a requirement for you in case you are asked to be a sponsor for Baptism or Confirmation.

It is also a requirement when you need a letter of recommendation.

For more information you can call the parish office. 973-674-2052

## Únase a nuestra comunidad parroquial

Lo invitamos a inscribirse como feligrés oficial de nuestra comunidad parroquial.

Lo puede hacer en la oficina o por teléfono. Es gratis.

Esto es un requisito para usted por si le piden ser padrino o madrina de Bautismo o Confirmación.

También es un requisito cuando usted necesita una carta de recomendación.

Para mas información puede llamar a la oficina parroquial. 973-674-2052

COMPASS

WE CAN HELP YOU BUY  
YOUR DREAM HOME

TAM TEAM

Patty Ajito 973-487-0101  
Carlos Tam 973-747-5999

ajtopat2@gmail.com | carlostam@gmail.com  
Morristown Office: 973-315-8180

Estas pensando en  
comprar, vender o invertir  
en una casa?  
PORQUE RENTAR SI PUEDES SER DUEÑO  
DE TU PROPIA CASA

HABLAMOS ESPAÑOL



PATTY &  
CARLOS

Panaderia &  
Restaurant

973-965-7249  
973-280-2521

357 MAIN ST. ORANGE, NJ 07050



THOMAS  
ASSOCIATES  
Realtors

Bus: 973-761-7100  
Fax: 973-761-4476  
Cell: 973-981-0159  
Email: yolanda1204@gmail.com



Yolanda Silverio  
Sales Associate

Website: www.thomas-re.com  
177 Valley Street, South Orange, NJ 07079



CHAMPIONS CHICKEN & PIZZA  
RESTAURANT  
973-677-2220

WE DELIVER 457 Main St. Orange, NJ CATERING



TE ESPERAMOS!

Two Locations:

14 Main St.

West Orange NJ

862-520-1997

408 Bloomfield Ave.

Caldwell NJ

973-228-2600

DINE IN - TAKE OUT - DELIVERY

ILoveBenjjs.com

Mama Lola



BB.Q & Grill

El Arte del Buen Comer en un Ambiente Familiar

Open:

9:00 am - 9:30pm

Miercoles a Lunes

Wenesday to Monday



Gracias por su visita  
Thanks for your visit

Tel: 862-520-5172

Tel: 862-520-5806

244 Main St. Orange NJ 07050

El Palacio del Recuerdo

DECORACIONES  
INVITACIONES  
COMUNIONES  
RECUERDOS DE BAUTIZO  
ARREGLOS FLORALES



101 S. DAY ST. ORANGE, NJ

862.241.2738 | 973.722.6583

HOWARD HANNA

RAND REALTY

Ready to Sell or Buy? I Can Help!

Diana G. Maurizaca

Realtor

(862) 321-8212

dianamaurizaca@gmail.com

www.dianamaurizaca.randrealty.com

Livingston NJ 07039



El Palacio Infantil

La más extensa variedad en ropa fina  
y accesorios para Bautizo,  
Primera Comunión,  
Quinceañera y mucho más.

Visítanos!

189 Jefferson St. Passaic NJ

973-473-5959



support Our Advertisers!



Daisy Jewelers, INC.

VENTA AL POR  
MAYOR Y MENOR

14K & 18K

WHOLESALE  
AND RETAIL

PLACAS DE NOMBRE  
ANILLOS DE NOMBRE  
REPARACIONES AL INSTANTE  
COMPRAMOS ORO



NAME PLATES  
NAME RINGS  
INSTANT REPAIR  
WE BUY GOLD

LAYAWAY PLANS

LUIS Y CECILIA  
908-352-9441

288 MORRIS AVENUE  
ELIZABETH, NJ 07208



AMADO  
RONDON MORENO  
Realtor Agent Partner

C: 973.847.6417  
O: 973.921.1111

AMADO@SRNJTEAM.COM  
SIGNATUREREALTYNJ.COM

357 Springfield Ave  
Summit, NJ



F & Alvi  
CONSTRUCTION CORP.

•STEPS •BLOCKS •BRICK WALL •WALKWAY •PATIOS

Alvi: FREE ESTIMATE / FULLY INSURED Office:

862.250.1725 / 862.247.7136  
ORANGE, NJ

TJ General Construction  
AND TREE SERVICE LLC

OVER 18 YEARS OF EXPERIENCE  
201-306-8195  
Orange NJ

(973) 228-9500

3 Hanford Pl,  
Caldwell, NJ 07006

PIZZERIA  
Tony's  
CALDWELL, NJ